

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	92 (2001)
Heft:	13-14
Artikel:	Einladung und Programm : Generalversammlungen 2001 des SEV und des VSE
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-855723

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

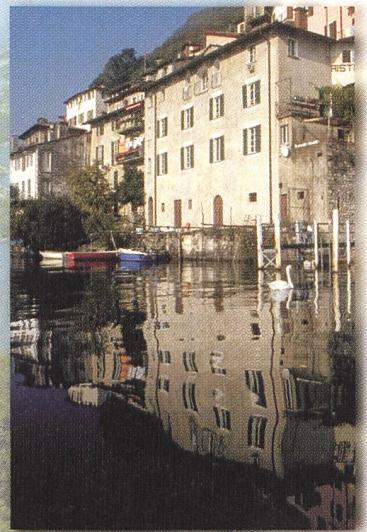
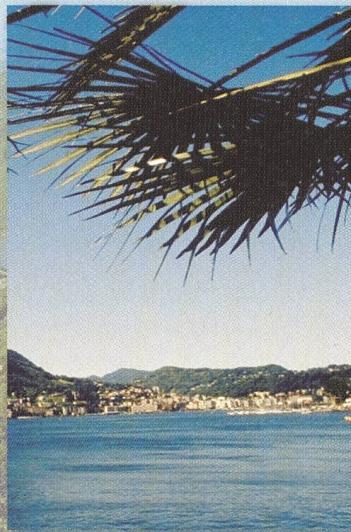
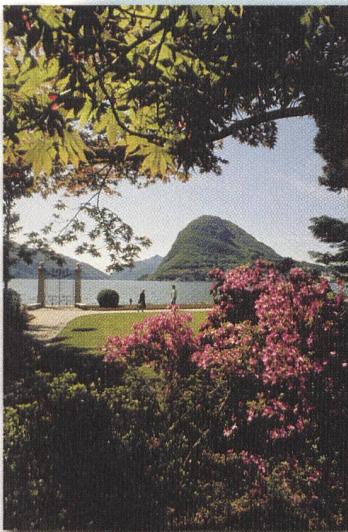
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

E I N L A D U N G



Generalversammlungen
13. September 2001 in Lugano



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)

Die Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA haben den SEV und den VSE eingeladen, ihre Generalversammlungen in Lugano durchzuführen. Wir freuen uns, die Mitglieder des SEV und des VSE zur Teilnahme einzuladen.

Programm

Generalversammlungen (GV)

Donnerstag, 13. September 2001

13.30 Uhr

Generalversammlung des VSE

im «Palazzo dei Congressi», Lugano

mit Festvortrag von Dr. Eduard Kiener, ehem. Direktor des Bundesamtes für Energie, Bern

Zur GV des VSE und zum Festvortrag sind auch die Mitglieder des SEV freundlich eingeladen.

16.00 Uhr

Generalversammlung des SEV

im «Palazzo dei Congressi», Lugano

Zur GV des SEV sind auch die Mitglieder des VSE freundlich eingeladen.

Für beide GV sind keine Simultanübersetzungen vorgesehen!

17.30 Uhr

Aperitif

im «Palazzo dei Congressi», Lugano

Der Aperitif ist von den AIL offeriert.

Gemeinsames Nachtessen

Donnerstag, 13. September 2001

19.30 Uhr

Gemeinsames Nachtessen der Gäste und Teilnehmer im «Palazzo dei Congressi», Lugano

Menü inkl. Getränke mit Kaffee à discrétion: Fr. 100.-

Anmeldung

Wir bitten Sie, für Ihre Anmeldung das Anmeldeformular aus Bulletin SEV/VSE Nr. 13/14 oder das beiliegende Formular zu verwenden und dieses möglichst rasch, jedoch bis

spätestens 23. Juli 2001

an nachfolgende Adresse zu senden. Nach Erhalt Ihrer Anmeldung senden wir Ihnen die Teilnehmerunterlagen mit Rechnung zu.

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein

GV 2001 / Frau Ch. Andres

Luppenstrasse 1

CH-8320 Fehrlitorf

Telefon 01 956 11 23 oder 01 956 11 11, Fax 01 956 11 22

GV-Anmeldung über Internet: www.sev.ch

Für Anmeldungen, die nach dem 23. Juli 2001 eintreffen, kann der Veranstalter keine Garantie für die gewünschten Hotelzimmer übernehmen.

Abmeldung

Im Verhinderungsfall bitten wir um telefonische oder schriftliche Mitteilung an den SEV. Bei Abmeldung nach dem 13. August 2001 beanspruchen wir eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 30.-. Bei Fernbleiben oder bei Abmeldung am Veranstaltungstag wird der volle Teilnehmerbeitrag verrechnet.

Wichtige Informationen

1. Veranstaltungsort

«Palazzo dei Congressi», Piazza Indipendenza 4, 6900 Lugano

2. Parkplätze

Beim «Palazzo dei Congressi» stehen **keine** Parkplätze zur Verfügung; es befinden sich jedoch mehrere öffentliche Parkhäuser und Parkplätze in dessen Nähe. Wir empfehlen Ihnen, wenn immer möglich die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen.

3. Nachessen

Auch die Begleitpersonen der Teilnehmer sind herzlich willkommen. Wir bitten Sie, das Anmeldeformular entsprechend auszufüllen.

Auf eine Sitzordnung wird bewusst verzichtet, um den Teilnehmern die spontane Wahl ihrer Gesprächspartner zu ermöglichen.

Hotelzimmer-Reservation

Die Veranstalter haben bei Lugano Turismo eine Anzahl Hotelzimmer in Lugano bis am 23. Juli 2001 reserviert. Die Preise verstehen sich inkl. Frühstück.

	<i>Einzelzimmer</i>	<i>Doppelzimmer</i>
Kategorie A (*****)	Fr. 320.-	Fr. 400.-
Kategorie B (****)	Fr. 240.-	Fr. 300.-
Kategorie C (****/***)	Fr. 150.- bis Fr. 180.-	Fr. 220.-
Kategorie D (**/**)	Fr. 115.- bis Fr. 145.-	Fr. 180.-

Bitte tragen Sie die gewünschte Hotelreservation auf dem Anmeldeformular ein und senden Sie dieses an den SEV. Die Reservationsbestätigung erhalten Sie von Lugano Turismo. Wir bitten Sie, mit dem Hotel direkt abzurechnen. Kurzfristige Änderungen sowie Annulationen müssen Lugano Turismo, Piazza Indipendenza 4, 6900 Lugano, mitgeteilt werden.
Tel. 091 911 04 04, Fax 091 921 14 60, E-Mail info@lugano-conventions.com.

Sekretariat SEV/VSE

Das Sekretariat des SEV und des VSE befindet sich am Donnerstag, 13. September 2001, im «Palazzo dei Congressi», Lugano, Tel. 079 270 66 89.

Öffnungszeiten:

Donnerstag, 13. September 2001, 10.00–18.00 Uhr

Pressebüro des VSE

Das Pressebüro des VSE befindet sich im «Palazzo dei Congressi» in Lugano.

Öffnungszeiten des Pressebüros:

Donnerstag, 13. September 2001, 12.30 –13.15 Uhr



Ihr Partner für gesicherte Stromversorgung



z.B. in Telekommunikationsanlagen

BENNING

Power Electronics GmbH

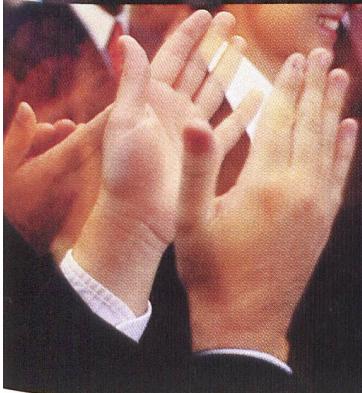
Industriestrasse 6, CH-8305 Dietlikon
Tel. 01 805 75 75, Fax 01 805 75 80
<http://www.benning.ch>

SYSTEMLÖSUNGEN IM ENERGIEMARKT

Publikumsliebling sein



ENERMET stattet Marktteilnehmer mit einem kompletten Orchester aus, wie es die neuen Dirigenten im Strommarkt brauchen. Unsere erfolgreiche Rundsteuerung wird mit neuen Instrumenten zu einem harmonischen Zusammenspiel ergänzt. So wird Last- und Energie-datenmanagement zu der trend-gerechten Erfolgskomposition, die Ihre Kunden begeistert. Mit unseren Marktkenntnissen werden Sie Publikumsliebling.



INELTEC 2001

HALLE 1^o

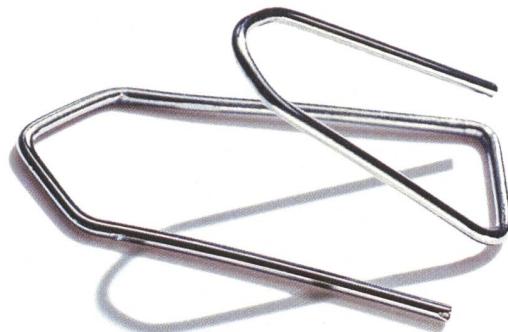
STAND A14

Instruments for a new Market

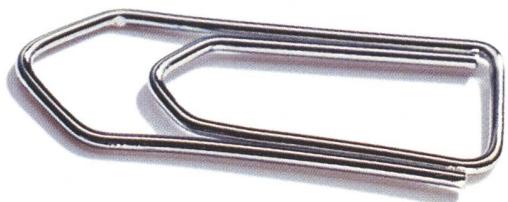


ENERMET

ENERMET AG ■ UNDERMÜLISTRASSE 28 ■ CH-8320 FEHRLTORF
TEL. 01/954 81 11 ■ FAX 01/954 81 01 ■ INTERNET www.enermet.ch



Viele Polices machen Ihr Unternehmen träge.



MobiPro Multirisk macht Ihr Unternehmen fit.

Eine Police, die alle Risiken abdeckt. Dazu Rechtsberatung und viele weitere Serviceleistungen. Wie KMU's sonst noch fit werden: www.mobi.ch

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge